

ŁODZKIE**ŁODZER****OGŁOSZENIA. ANZEIGER.**

Wtorek dnia (29 Września) 11 Października

Dienstag, den (29. September) 11. Oktober

1864.**N^o 102.****1864.**

Redakcja i Expedycja przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartałnie Złp. 5. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półroc: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92½. Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrifauer Straß Nr. 279. — Abonnement in Lodz: jährlich 20 fl. halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halb. 1 Rbl. 85 Kop., viertel. 92½ Kop. Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

Najwyższe Ukazy

o
wychowaniu publicznem
w Królestwie Polskiem.

I.

Ukaz Najwyższy
o Szkołach początkowych w Królestwie
Polskiem.

Z Bożej Łaski

MY ALEXANDER II-gi,

Cesarz i Samowładca Wszech Rosyj, Król Polski,
Wielki Książę Finlandzki,
etc., etc., etc.,

Ukazami z dnia 19 lutego (2 marca) roku bieżącego, powołaliśmy do nowego obywatelskiego życia stan włościański Królestwa Polskiego. W przekonaniu, że włościanie polscy, idąc za przykładem włościan ruskich, użyją nadanych im wolą Naszą praw, nie tylko na korzyść materyjalnej swej pomyślności, lecz i dla swej oświaty, przypuściliśmy ich do udziału w ważnem dziele urządzenia szkół początkowych.

Uznawszy w skutek tego koniecznem obowiązujące dotąd przepisy o początkowem wychowaniu w Królestwie Polskiem pogodzić z nowemi, na gruntownej odtąd podstawie opartemi zasadami obywatelskiego bytu, postanowiliśmy i stanowimy:

I. O organizacyi i zarządzie Szkół początkowych
w gminach wiejskich.

Art. 1. W gminach wiejskich, Zebrania gminne i wioskowe mieć będą oznaczony udział, tak w zawiadywaniu istniejącymi już w tychże Gminach początkowemi (elementarnemi) szkołami, jako też w urządzeniu nowych. Stopień i rozległość powyższego udziału, oraz ofiar na gminy i gromady wioskowe w skutku tego nałożonych, niniejszemi przepisami określone zostają.

Art. 2. Nadzór ogólny nad wszystkimi szkołami początkowemi w Gminach wiejskich, pod zwierzchniem zawiadywaniem Zarządu Oświecenia Publicznego, należeć ma do Naczelników Dyrekcji Naukowych (Dyrektorów szkół, ustanawiających się obecnie, oddzielnym Ukazem w dniu dzisiejszym wydanym).

Art. 3. Zawiadywaniu Zebrania Gminnego podlegać będą szkoły początkowe męzkie, żeńskie i wspólne (to jest dla dzieci obojey płci), które jako urządzone dla całej

Allerhoechste Ukase

über
die öffentliche Erziehung
im Königreich Polen.

I.

Allerhöchster Ukas
über die Elementar-Schulen im Königreich Polen.
Von Gottes Gnaden.

Wir Alexander II.,

Kaiser und Selbstherrscher aller Reußen, König von Polen,
Großfürst von Finnland
ic. ic. ic.

Durch die Ukase vom (19. Februar) 2. März dieses Jahres, haben Wir den Bauernstand des Königreichs Polen zu einem neuen bürgerlichen Leben berufen. In der Ueberzeugung, daß die polnischen Landbewohner, nach dem Beispiele der russischen Landleute, die ihnen durch Unseren Willen geschenkten Rechte nicht nur zum Besten ihrer materiellen Existenz, sondern auch zu ihrer Aufklärung benützen werden, haben Wir ihnen die Theilnahme an dem wichtigen Werke, Elementarschulen einzurichten, gewährt.

Wir befinden es, in Folge dessen, für durchaus nothwendig, die bisher im Königreiche Polen existirenden Geseze über die Elementar-Bildung mit den neuen Grundsätzen des bürgerlichen Daseins, welche jetzt einen bestimmten Grund erhalten, in Einklang zu bringen, und haben deshalb beschloffen und beschließen:

1) Ueber die Einrichtung und Verwaltung der Elementar-Schulen in den Dorf-Gemeinden.

Art. 1. In den Dorf-Gemeinden haben die Gemeinde- und Dorfschafts-Versammlungen sowohl an der Verwaltung der bereits in diesen Gemeinden existirenden, wie auch an der Einrichtung neuer Elementarschulen, einen bestimmten Antheil. Der Grad und das Maß dieses Antheils, wie auch die Opfer, welche in Folge dessen den Gemeinden und Dorfschaften auferlegt werden, sind durch die gegenwärtigen Vorschriften bestimmt.

Art. 2. Die allgemeine Aufsicht über alle in Dorf-Gemeinden befindlichen Elementarschulen, gehört, unter der oberen Leitung der öffentlichen Aufklärung, den Chefs der Lehr-Direktionen (den Schul-Direktoren, welche gegenwärtig durch einen besonderen, am heutigen Tage erlassenen Ukas eingeführt werden).

Art. 2. Unter die Verwaltung der Dorf-Gemeinden gehören die männlichen, weiblichen und gemeinschaftlichen (für

gminy, utrzymywane być mają z sum skarbowych, funduszowych, z legatów osób prywatnych, lub ze składek w gminie zbieranych.

Zawiadywaniu Zebrania wioskowego podlegają szkółki dla jednej tylko wioski założone i środkami gromady teje wioski utrzymywane.

Art. 4. Jesliby dwie lub kilka Gmin sąsiednich uiszczają jakąkolwiek bądź składkę na jedną i też samą szkołę, zawiadywanie taką szkołą, porucza się Zebraniu złożonemu z równej liczby deputatów z każdej Gminy, do składki na rzeczoną szkołę należącej.

Art. 5. Szkoły urządzone dla całej Gminy, lub dla kilku Gmin, nazywać się mają gminnymi; urządzone dla jednej gromady wioskowej, — wioskowymi.

Art. 6. Szkoły Gminne zostają pod bezpośredniem zawiadywaniem miejscowego Wójta Gminy i ławników. Nad szkołą wioskową ma nadzór Sołtys miejscowy, pod kierunkiem Wójta Gminy.

Art. 7. Zebrania Gminne i wioskowe, zawiadujące szkołami, obowiązane są:

a) starać się wszelkim sposobem o dobry ich byt, i jeśli istniejące środki utrzymania szkoły są niedostateczne, to w miarę możności, zasilać je składką gromadzką;

b) przedsiębrać środki zachowania w dobrym stanie zabudowań szkolnych i ich restauracji, w razie potrzeby;

c) wyszukiwać sposobów poprawienia bytu materialnego nauczycieli i nauczycielek;

d) sprawdzać rachunki z użycia funduszków szkolnych, składane Zebraniu przez Wójta Gminy lub Sołtysa, albo też przez Nadzorcę szkoły, w przypadkach Art. 8-m wskazanych.

Art. 8. Zebrania Gminne i wioskowe, jeśli uznają tego potrzebę, wybiorą dla Szkoły Gminnej lub wioskowej, albo dla kilku szkół razem, w bliskości siebie położonych, osobnego Nadzorcę z osób mających prawo być wybranymi na urzędu gminnej lub wioskowej administracji. Nadzorca ci zatwierdzani być mają w tych obowiązkach przez Naczelników Dyrekcyi Naukowej i bezpośrednio zależni będą od Wójta Gminy. Spełniać oni mają obowiązki poniżej w Art. 9-m wymienione.

Art. 9. Obowiązki Wójtów Gmin i Sołtysów względem podległych im początkowych szkół gminnych i wioskowych są następujące:

a) czuwać nad sprawowaniem się nauczyciela i nad należytem wypełnianiem przez niego swych obowiązków;

b) przedstawiać właściwemu Zebraniu gminnemu lub wioskowemu, o potrzebach szkoły i o środkach zapewnienia i ulepszenia jej bytu;

c) ściągając z właściwych gmin lub gromad wioskowych, przypadające na utrzymanie szkoły opłaty i podnosić z innych źródeł na szkołę wyznaczone fundusze;

d) układać Etat funduszków szkolnych, czynić z nich wydatki odpowiednie właściwemu ich przeznaczeniu, oraz prowadzić dokładne rachunki i przedstawiać takowe właściwemu Zebraniu Gminnemu lub wioskowemu.

Niektóre obowiązki z wyżej wymienionych, mogą być na Nadzorcę szkoły, pod kontrolą Wójta Gminy lub Sołtysa, albo na miejscowego Nauczyciela, tam gdzieby osobnego Nadzorca nie było, wkładane, względem czego wydaną być ma przez Zarząd Oświecenia Publicznego stosowna Instrukcja.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Ogłoszenia policyjne.

Józefa Dresler służąca, wieku lat 28, wyszła ztąd za paszportem do Warszawy, wedle zaś zawiadomienia tamecznego Zarządu Policyi, miała wrócić do Łodzi,—

(Kinder beiderlei Geschlechts) Elementarschulen, welche für die ganze Gemeinde eingerichtet sind und von Summen der Regierung, Fonds, Vermächtnissen von Privatpersonen, oder in der Gemeinde gesammelten Geldern erhalten werden.

Art. 3. Die Dorfschafts-Versammlung hat die Verwaltung derjenigen Schulen unter sich, welche nur für ein Dorf angelegt sind und aus den Mitteln der Gemeinde desselben Dorfes erhalten werden.

Art. 4. Wenn zwei oder mehrere benachbarte Gemeinden für eine und dieselbe Schule irgend welche Beiträge leisten, so wird die Verwaltung dieser Schule einer Versammlung übergeben, welche aus einer gleichen Anzahl von Mitgliedern jeder Gemeinde, welche für die genannte Schule Beiträge leistet, besteht.

Art. 5. Die Schulen, welche für eine ganze Gemeinde, oder für mehrere Gemeinden angelegt sind, werden Gemeinde-Schulen, und die für eine Dorfschaft angelegten, Dorfschulen heißen.

Art. 6. Die Gemeinde-Schulen stehen unter unmittelbarer Verwaltung des Gemeinde-Wojtes und der Beisitzer. Die Dorfschulen beaufsichtigt der Orts-Schulz unter Leitung des Gemeinde-Wojtes.

Art. 7. Die Schulenverwaltenden Gemeinde- und Dorfschafts-Versammlungen sind verpflichtet:

a) mit allen Mitteln für deren Gedeihen zu sorgen, und wenn die vorhandenen Mittel zum Unterhalte der Schule nicht hinreichend sind, dieselben durch eine Sammlung in der Gemeinde nach Möglichkeit zu verstärken.

b) Mittel zur Erhaltung der Schulgebäude vorzunehmen; und wenn es nöthig ist, zu deren Restauration;

c) Mittel zur Verbesserung der materiellen Existenz der Lehrer und Lehrerinnen aufzusuchen;

d) die der Gemeinde-Versammlung vom Wojte, Schulzen oder auch in den im 8. Artikel angezeigten Fällen vom Schulvorsteher vorgelegten Rechnungen über die Verwendung der Schulfonds zu prüfen.

Art. 8. Wenn die Gemeinde- oder Dorfschafts-Versammlungen es für nöthig halten, so erwählen sie für eine Gemeinde- oder Dorfschule, oder für einige benachbarten Schulen zusammen, aus solchen Personen, welche berechtigt sind, zu Aemtern der Gemeinde oder Dorfschafts-Administration gewählt zu werden, einen besonderen Vorsteher. Diese Vorsteher sollen in ihren Aemtern vom Chef der Lehr-Direktion bestätigt sein, und hängen unmittelbar vom Gemeinde-Wojte ab. Sie haben die weiter unten in Art. 9 angeführten Pflichten zu erfüllen.

Art. 9. Die Pflichten der Gemeinde-Wojte und Schulzen hinsichtlich der ihnen untergebenen Gemeinde- und Dorfschulen sind folgende:

a) über das Betragen des Lehrers und über dessen gehörige Pflichterfüllung zu wachen;

b) der entsprechenden Gemeinde- oder Dorfschafts-Versammlung über die Bedürfnisse der Schulen und über die Mittel zur Sicherung und Verbesserung des Zustandes derselben, Vorstellungen zu machen;

c) in den betreffenden Gemeinden oder Dörfern die zugehörige Schulsteuern einzuziehen und die aus anderen Quellen für die Schule bestimmten Gelder zu erheben;

d) den Etat der Schulfonds zu entwerfen, von denselben die zweckentsprechenden Ausgaben zu machen, wie auch genaue Rechnungen zu führen und dieselben der betreffenden Gemeinde- oder Dorfschafts-Versammlung vorzulegen.

Einige der genannten Verpflichtungen können unter Leitung des Gemeinde-Wojtes oder des Schulzen, dem Schulvorsteher, oder auch, wo kein besonderer Vorsteher ist, dem Lehrer anferlegt werden; in welcher Hinsicht von der Verwaltung der öffentlichen Aufklärung eine entsprechende Instruktion erlassen werden wird.

(Fortsetzung folgt.)

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Josephine Dresler, ein Dienstmädchen, 28 Jahre alt, ist von hier mit einem Passe nach Warschau gereist, soll aber nach Bericht der dortigen Polizei-Verwaltung nach Łódź zu-

gdy jednak nie meldowała się w Biórze tutejszem, zatem proszę, aby jeśli kto o niej posiada wiadomość, udzielił takową w wydziale kontroli ludności stałej.

w Łodzi dnia 28 Września (10 Października) 1864 r.

Policmajster miasta Łodzi.

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

Dalszy ciąg

Mieszkańców miasta Łodzi, którzy mają się zgłosić w dniach 30, do wydziału ksiąg ludności stałej dla uregulowania meldunku.

z D o m u Nr. 199.

74. Rozenbaum Mosiek lat 20, syn Zelmana. 75. Pilgrim Zysek lat 20, córka Moška. 76. Bornshtein Szymcio lat 16, syn Dawida. 77. Moškowicz Josek Judka lat 22, czeladnik tkacki. 78. Wajnberg Zelik Lajzer lat 35, belfer, z familią. 79. Rozenberg Berek lat 22, pasierb Moška Pilgrima. 80. Rozenberg Nysel lat 17, brat. 81. Litman Rachel lat 20, córka Szlamy. 82. Litman Bejrys lat 14, brat.

z D o m u Nr. 200.

83. Szymkiewicz Sura Ryfka lat 22, żona Szymona. 84. Kaczke Hane lat 40, wdowa, z familią. 85. Bogdański Jakób Lajzer lat 54, krawiec. 86. Mandel Szmerl lat 30, wyrobnik. 87. Blachman Marye Rachel lat 30, żona żołnierza.

z D o m u Nr. 201.

88. Tartakowski Hersz lat 27, czeladnik tkacz, z familią. 89. Tartakowska Blime lat 22, córka Joela. 690. Lipman v. Sygal Anna lat 65, wdowa. 91. Najmark Sender lat 30, tkacz. 92. Radzanów Dwojre lat 53, wdowa. 93. Radzanów Ruchla lat 23, córka. 94. Radzanów Lajbuś lat 36, wyrobnik, z żoną Hają Pessa. 95. Marguł Zeldla lat 46, wdowa, z córką Ruchlą lat 20 i Mindlą. 96. Mularska Ester lat 30. 97. Brzezińska Dwojra lat 32, wdowa, z familią.

z D o m u Nr. 202.

98. Zajda Karolina lat 27, służąca.

z D o m u Nr. 203.

99. Watnik Fajga Dwojra lat 21. 700. Maniński Andrzej lat 41, wyrobnik.

z D o m u Nr. 204.

1. Helman Abram lat 18, syn mordki. 2. Helman Frymet lat 15, siostra. 3. Markowicz Hinda lat 24, córka Icka. 4. Markowicz Józef Szmul lat 14, brat. 5. Pufal Jan lat 24. 6. Pufal Karolina lat 19. 7. Markowicz Icek lat 56, krawiec.

z D o m u Nr. 207.

8. Berger Lewek lat 22, czeladnik młynarski, z żoną Esterą lat 20. 9. Wiązowski Dawid lat 23, brat Kopla. 710. Wiązowska Haja lat 25, siostra. 11. Sieradzka Bajla lat 26, córka Majera. 12. Krause Izrael lat 66, z żoną Esterą. 13. Przedborska Perla lat 27, żona Lewka.

w Ł o d z i d. 23 Września (5 Października) 1864 r.

Major K a l i Ń s k i.

Meldowano do wyjazdu:

Aron Lipsztein, kupiec z Rosyi, d. 11 Października r. b.
Icek Rozengart, kupiec z Rosyi, d. 11 Października r. b.

I n s e r a t a.

Mojżesz Majmon z Częstochowy, zgubił książeczkę legitymacyjną, oraz kartę pobytu przez tutejszy zarząd policji wydaną. Łaskawy znalazca raczy takowe złożyć w biurze policji.

ZAKŁAD LITOGRAFICZNY F. GOTZ

został otworzony i przeniesiony w rynek nowego-miasta pod Nr. 241 do domu W. Dobrzyńskiego.

rückgekehrt sein. Da sie sich jedoch auf dem hiesigen Bureau nicht gemeldet hat, so bitte ich, wenn Jemand etwas über sie weiß, es in der Abtheilung der Kontrolle der beständigen Bewohner zu melden.

Ł o d ź, den (28. September) 10. Oktober 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Ł o d ź:

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Ł o d ź.

F o r t s e t z u n g

des Verzeichnisses der hiesigen Bewohner, welche sich binnen 30 Tagen in der Abtheilung der Bücher über die beständigen Einwohner, zu stellen haben, und ihre Meldungen zu regulieren.

Aus dem Hause No. 199.

4) Rosenbaum Mosiek, 20 J. alt, Sohn Selmans. 5) Pilgrim Sifel, 20 J. alt, Tochter Mosieks. 6) Bornstein Schimio, 16 J. alt, Sohn Davids. 7) Moskowicz Josef Judka, 22 J. alt, Webergeselle. 8) Weinberg Selig Lajzer, 35 J. alt, Belfer mit Familie. 9) Rosenber Beret, 22 J. alt, Pflege Sohn des Mosiek Pilgrim. 680) Rosenber Sifel, 17 J. alt, Bruder. 1) Litman Rajel, 20 J. alt, Tochter Schlama. 2) Litman Beiris, 14 J. alt, Bruder.

Aus dem Hause No. 200.

3) Schimkiewicz Sura Rista, 22 J. alt, Frau Simons. 4) Kaczke Hanna, 40 J. alt, Wittwe mit Familie. 5) Bogdanski Jakob Lajzer, 54 J. alt, Schneider. 6) Mandel Schmerl, 30 J. alt, Arbeiter. 7) Blachman Marie Rachel, 30 J. alt, Soldaten-Frau.

Aus dem Hause No. 201.

8) Tartakowski Hersch, 27 J. alt, Webergeselle mit Familie. 9) Tartakowska Blime, 22 J. alt, Tochter Joela. 690) Lipman v. Sigal Anna, 65 J. alt, Wittwe. 1) Najmark Sender, 30 J. alt, Weber. 2) Radzanow Dwojre, 53 J. alt, Wittwe. 3) Radzanow Ruchla, 23 J. alt, Tochter. 4) Radzanow Leibus, 36 J. alt, Arbeiter nebst Frau Haja Pessa. 5) Marguł Selde, 46 J. alt, Wittwe nebst Tochter Ruchla 20 J. alt, und Mindla. 6) Mularska Ester, 30 J. alt. 7) Brzezińska Dwojra, 32 J. alt, Wittwe mit Familie.

Aus dem Hause No. 202.

8) Zajda Karoline, 27 J. alt, Dienstmädchen.

Aus dem Hause No. 203.

9) Watnik Fajga Dwojra, 21 J. alt. 700) Maniński Andreas, 41 J. alt, Arbeiter.

Aus dem Hause No. 204.

1) Helman Abram, 18 J. alt, Sohn des Mordka. 2) Helman Frymet, 15 J. alt, Schwester. 3) Markowicz Hinda, 24 J. alt, Tochter Icks. 4) Markowicz Joseph Szmul, 14 J. alt, Bruder. 5) Pufal Johann, 24 J. alt. 6) Pufal Karoline, 19 J. alt. 7) Markowicz Icek, 56 J. alt, Schneider.

Aus dem Hause No. 207.

8) Berger Lewek, 22 J. alt, Müllergeselle, nebst Frau Ester, 20 J. alt. 9) Wiązowski Dawid, 23 J. alt, Bruder Kopels. 710) Wiązowska Haja, 25 J. alt, Schwester. 1) Eieradzka Baila, 26 J. alt, Tochter Majers. 2) Krause Israel, 66 J. alt, nebst Frau Ester. 3) Przedborska Berle, 27 J. alt, Frau des Lewek.

Ł o d ź, den (23. Septbr.) 5. Oktober 1864.

Major K a l i Ń s k i.

Zur Abreise gemeldet:

Aron Lipsztein, Kaufm. a. Rußl. den 11. Oktbr. d. J.
Icek Rozengart, K. a. Rußl. d. 11. Oktbr. d. J.

I n s e r a t e.

Die

lithographische Anstalt

F. G O T Z

ist wieder eröffnet und nach dem Neuen Rind
Haus des Herrn Dobrawa

Zawiadamiam strony interesowane, że kancelaryę moją przeniosłem pod Nr. 159, przy ulicy Brzezińskiej w domu pani Stachlewskiej wprost Kościoła Katolickiego.

Hipolit Stodolnicki, KOMORNIK

ZAWIADOMIENIE.

Z dniem dzisiejszym w składzie trunków z dystylarni Widzewskiej, ceny niższe zostały, a mianowicie:

garniec wódki N. 2,	złp.	8 gr.	20.
" " " 3,	"	10 "	---
" " " 4,	"	12 "	---
" Likworów --	"	17 "	---
" Araku N. 3,	"	10 "	---
" " " 2,	"	13 "	---
" " " 1,	"	17 "	---
" " " 0,	"	19 "	---
" " " 00,	"	24 "	---

Włącznie z opłatą akcyzy.

Inne trunki również znacznie taniej sprzedawanymi będą.

Administracya (rynek N. 3 dom p. Fiedlera) wszelkich dołoży starań, aby tak dobrocią wyrobów, jako też i szybką obsługą zadowolnić kupujących.

H. Schultz

Otrzymałem z fabryki S. Fleury et Comp. w Warszawie, następujące gatunki lakierów, które sprzedawać będą po cenach fabrycznych:

SPIRYTUSOWY (prawdziwy petersburski) dla stolarzy, tokarzy i introligatorów.

DO POSADZEK, na jesionowy, orzechowy i mahoniowy kolor, prędko wysychający.

TERPENTYNOWY biały do mapp.

KOPALOWY dla malarzy i lakierników.

DAMARSKI i ASFALTSKI

RÓZKOLOROWE dla blacharzy, piękny i połyskujący się. Podejmuję się również obstalunków olejnych farb różnych kolorów w ilościach minimum 15 funtów — za rzetelność i punktualność ręczę.

G. Hoffmann. --- Nr. 279.

Wszystkie gatunki — materyj jedwabnych, wstążek chustki, suknie bawełniane i wełniane przyjmuję do farbowania, za umiarkowane wynagrodzenie; mieszkam przy ulicy Drukarskiej Nr. 299. J. Mack. farbiarz.

Mam zaszczyt zawiadomić szanowną publiczność, że zapatrzyłem się w ramy do oprawy fotografii, i że takowe po cenach umiarkowanych sprzedawać będę. — Panowie i panie mogą swoje fotografie i karty wizytowe natychmiast w oprawie odbierać. Dominik Joner.

Prosięta czystej krwi angielskiej Yorkshire, są do sprzedania w Widzewie pod Pabianicami. O cenie dowiedzieć się można u miejscowej gospodyni p. Seifingerowej.

Alembik miedziany z talerzami i wszelkimi potrzebnymi przyborami, jest do sprzedania w dystylarni w Widzewie. Bliższe szczegóły udzieli dystylator p. Glück.

MŁYN Hoienderski w nowych Bałutach do sprzedania. Bliższa wiadomość w domu pod Nr. 424 przy ulicy Średniej. Andres Wilke.

Antoniemu Rawickiemu służącemu, zaginęła karta pożytu, że pisanem było dla niego o przesiedlenie. Łaskawy znalazca raczy oddać takową w biurze policyi.

Abram Feldmann zgubił paszport, wydany przez Wojennego Naczelnika miasta Łodzi okolicy i powiatu Sieradzkiego, za Nr. 5241. Łaskawy znalazca zechce go złożyć w biurze policyi za nagrodą kop. 50.

Den interessirten Personen mache ich hiermit bekannt, dass ich meine Kanzlei nach der Brzeziner Straße No. 159 Haus der Mad. Stachlewska, gegenüber der katholischen Kirche, verlegt habe. Hipolit Stodolnicki, Executor.

Bekanntmachung.

Mit dem heutigen Tage sind die Preise der Getränke in der Niederlage aus der Destillation im **Widzew** erniedrigt worden, und zwar:

Der Garniec Branntwein	Nr. 2	8 fl.	20 gr.
" " "	Nr. 3	10 fl.	
" " "	Nr. 4	12 fl.	
" Liqueur		17 fl.	
" Arak	Nr. 3	10 fl.	
" " "	Nr. 2	13 fl.	
" " "	Nr. 1	17 fl.	
" " "	Nr. 0	19 fl.	
" " "	Nr. 00	24 fl.	

mit Einschluß der Accise-Steuer.

Die anderen Getränke werden ebenfalls bedeutend billiger verkauft.

Die Administration (am neuen Ringe No. 3, im Hause des Herrn Fiedler) wird stets bemüht sein, sowohl durch Güte der Getränke, wie auch schnelle Bedienung, die Käufer zufrieden zu stellen.

H. Schultz.

Die

Rum-, Sprit-, und Liqueur-Fabrik

von

F. BRAASCH & COMP.

zeigt ihren geehrten Abnehmern hiermit ergebenst an, daß sie in der Lage ist jeder Concurrnz, sei es in der Qualität, sei es im Preise zu begegnen, und bittet, das Vertrauen, welches die Fabrik durch **reelle** und **gute** Bedienung sich zu erwerben gewußt hat, ihr auch ferner zu bewahren.

„Prüfet Alles und das Beste behaltet.“

Łódź, den 8. Oktober 1864.

Ich erlaube mir einem geehrten Publikum anzuzeigen, daß ich mit einer reichen Auswahl von Negativen zu photographischen Bildern in verschiedenen Formen und Größen versehen bin und dieselben zu den billigsten Preisen verkaufe; auch können auf Verlangen, den betreffenden Herren und Damen, die Photographien und Vistkarten eingerahmt zugestellt werden. Dominik Joner, Photograp.).

Eine holländische Wind-Mühle, in Neu-Palut, ist sofort zu verkaufen. Nähere Auskunft Mittel- (Srednia) Straße No. 424. Andreas Wilke.

Ferkel, echt engl. Norfolk-Platz, stehen zum Verkauf auf dem Dom. Widzew. Näheres bei der dortigen Wirthin F. Selinger.

GUSTAW KLINGERT

Poleca wszelkie wyroby rżnięte na metalu jako to: PIECZĄTKI, HERBY, SZYLDY i t. p. --- Ulica Piotrkowska Nr. 590.